



## ПЕРВОЕ ЛИЦО

# ПОСЛАНИЕ ПРЕЗИДЕНТА

## 25 МАРТА В ЗАЛЕ ЗАСЕДАНИЙ ПАРЛАМЕНТА РЮО ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ АНАТОЛИЙ БИБИЛОВ ОБРАТИЛСЯ С ПОСЛАНИЕМ К ПАРЛАМЕНТУ И НАРОДУ ЮЖНОЙ ОСЕТИИ

Особое внимание было уделено вопросам молодежной политики, образования и науки: «Одним из приоритетных направлений деятельности руководства нашей республики является молодежная политика. Молодежь – это основа будущего, строитель лучшей жизни и движущая сила прогресса. В условиях современных социально-экономических преобразований молодежь является стратегическим ресурсом, воплощением мобильности, локомотивом инновационной деятельности; ей принадлежит важная роль в развитии страны. Задача государства – содействовать реализации потенциала молодежи.

...Отдельного слова заслуживает работа Юго-Осетинского государственного университета. На протяжении многих лет университет является главной кузницей кадров для нашей республики. Отрадно отметить повышение качества подготовки специалистов и расширение номенклатуры специальностей.

Благодаря активной работе руководства университета установлены и продолжают расширяться связи со многими высшими учебными заведениями России, Абхазии, Приднестровья, Арцаха, Донецкой и Луганской народных республик. Несколько десятков сотрудников прошли курсы повышения квалификации в вузах России. В партнерских вузах ведется также подготовка наших диссертантов по различным направлениям. В самом университете разные курсы на безвозмездной основе ежегодно проходят десятки специалистов различных республиканских учреждений.

Университет вносит значительный вклад в культурную жизнь республики. На его базе создан музейный комплекс, регулярно проходят различные выставки и другие культурные события, выходящие по своей значимости за внутриуниверситетский формат.

Со своей стороны, и мы стараемся оказывать содействие университету. Количество президентских стипендий для студентов университета увеличено с 5 до 14, а размер этих стипендий – с 5000 до 7000 руб-лей. Предстоит также повышение академических стипендий на 30%...

Наука в Южной Осетии рассматривается как одна из важнейших сфер ответственности государства. Интеллектуальный потенциал нации является необходимым условием и основой успешного развития страны. Государство не может считаться состоятельным без научного обеспечения, без развития интеллектуального потенциала страны.

Ведущая роль в организации научных исследований принадлежит Юго-Осетинскому научно-исследовательскому институту им. З. Н. Ванеева при Президенте Республики Южная Осетия...

Научные исследования активно ведутся и в Юго-Осетинском государственном университете; в стенах университета регулярно проходят различные научные мероприятия. Вовлеченность профессорско-преподавательского состава в научно-исследовательскую работу является важным инструментом качественного роста, повышения квалификации и уровня преподавания. Развитие университетской



## ПОСЛАНИЕ ПРЕЗИДЕНТА



науки мы будем всемерно поддерживать...

Поручаю Министерству образования и науки совместно с ЮОНИИ и ЮОГУ до конца третьего квартала текущего года разработать и представить проект Государственной программы развития науки...

Поручаю Правительству предусмотреть соответствующие расходы в новом учебном году для функционирования факультета актерского мастерства...».

### СОТРУДНИЧЕСТВО

#### ПОДПИСАЛИ ДОГОВОР

В Академии медиаиндустрии (Москва) прошла рабочая встреча ректора вуза Вячеслава Умановского с ректором ЮОГУ им. А. Тибилова Вадимом Тедеевым.

Были обсуждены вопросы повышения квалификации и переподготовки сотрудников Медиахолдинга ЮОГУ в соот-



ветствии с современными требованиями в сфере масс-медиа; также обсуждалась возможность защиты диссертаций сотрудниками кафедры международной журналистики юго-осетинского вуза в диссоте Академии.

После этого состоялось подписание Договора о сотрудничестве.

Ректор ЮОГУ В. Тедеев поблагодарил известного журналиста-международника Кипраса Мажейку за содействие в организации данной встречи.

Во встрече приняла также участие руководитель Медиахолдинга ЮОГУ Алла Джиоева.

#### ЮОГУ И ГИТР УКРЕПЛЯЮТ СВЯЗИ

Ректоры ЮОГУ и ГИТР подписали Соглашение о сотрудничестве.

В ходе встречи руководитель юго-осетинского



вуза Вадим Тедеев подчеркнул значимость журналистики в современном мире, рассказал о деятельности Медиахолдинга ЮОГУ, о проводимых в университете мероприятиях в области информационной политики.

Ректор Института кино и телевидения Юрий Литовчин отметил, что совместные проекты, несомненно, дадут положительные результаты и будут содействовать укреплению связей между двумя вузами.



## ГЕНОЦИД 1920 ГОДА ДОЛЖЕН БЫТЬ АКТУАЛИЗИРОВАН

В ЮОГУ прошла международная научно-практическая конференция, посвященная геноциду осетинского народа в 1920 году.

«У нас не может быть трагедии южноосетинской и североосетинской. Мы один этнос, и все трагедии, которые происходили на юге и севере Осетии, - общие для осетинского народа, - сказал в своем выступлении Президент Республики Анатолий Бибилов. - В советское время геноцид 1920 года был переключен в классическую борьбу между меньшевиками и большевиками, что заложило основу для продолжения Грузией ге-



ноцид так, то почему грузинскими гвардейцами не было сожжено ни одного грузинонаселенного пункта и не был убит ни один грузин, а были вырезаны жители исключитель-

го города Гори. Западные фотокорреспонденты по всему миру рассылали постановочные кадры, якобы свидетельствующие о жертвах среди мирного грузинского населения...».

Председатель Комитета информации и печати РЮО Мария Котеева представила доклад «Южная Осетия на позициях правды в условиях глобальной информационной войны»: «При советской власти в СМИ не принято было освещать национальные вопросы и межэтнические проблемы. Местная газета «Хурзæрин» не была исключением. Однако в ней можно найти ряд ста-



ноцида в 1989-1992, 2004 и 2008 годах. Это звенья одной цепи. И сегодня, в первую очередь, мы сами должны доводить до мирового сообщества факты геноцида. Это наш долг перед памятью тех людей, которые были уничтожены, и перед будущими поколениями осетин, которые в полной мере должны знать, что произошло в 20-е годы».

Кандидат исторических наук Константин Пухаев в своем докладе «Геноцид 1920 года — непреходящая боль осетинского народа» отметил, в частности, что грузинские обществоведы видят в тех событиях лишь проявление партийной и межклассовой борьбы. «Но если это

но осетинской национальности?» - заметил историк.

На конференции в онлайн-режиме с докладом «Информационный геноцид Южной Осетии в XX веке» выступил главный редактор газеты «Культурный Петербург» доцент Сергей Ильченко: «Большинство западных СМИ пыталось возложить ответственность в войне 08.08.08 на российскую и южноосетинскую стороны. Но мы знаем, что это было не так. Приемы, которые использовали наши противники в информационном противостоянии, были приемами информационного геноцида, когда фотографии Цхинвала выдавались за фотографии грузинско-

тей, детально описывающих уничтожение осетин. Здесь опубликованы также точные данные об убитых женщинах, мужчинах и детях, количестве угнанного скота; подсчитан ущерб, нанесенный разоренному народу».

На конференции с докладами выступили также директор ЮОНИИ Роберт Гаглойти, министр иностранных дел РЮО Дмитрий Медоев, Председатель Комитета по делам печати и массовых коммуникаций РСО-А Юрий Фидаров, Полпред Президента РЮО по постконфликтному урегулированию Мурат Джигоев и другие.

## ЕРЕДСКАЯ ТРАГЕДИЯ: МЫ ОБЯЗАНЫ ПОМНИТЬ...

18 марта в память о жертвах Ередской трагедии на Згудерском кладбище прошел траурный митинг.

Почтить память двенадцати зверски замученных парней пришли их родные и близкие, руководство РЮО, представители министерств и ведомств Республики, общественность. Каждый год сюда приходят те, кому безразлична память о невинноубиенных, те, кого непосредственно коснулся геноцид осетинского народа.



то уверен, что подобные преступления повторятся через годы. Так было и с геноцидом 1920-х годов, и мы в конце 80-х и в 2000-х годах увидели его продолжение. Фашизм должен осуждаться всем мировым сообществом, а не только теми, против которых он был направлен».

К братской могиле жертв Ередской трагедии были возложены цветы и венки.



Вел митинг преподаватель ЮОГУ доцент Таймураз Тадтаев. Он напомнил собравшимся о трагических событиях 29-летней давности: «Грузинские вооруженные формирования захватили близ села Еред автомашину «Урал» и высадили 25 осетин, ехавших через территорию, которая контролировалась на тот момент грузинами. Женщин и детей жестоко избили и отпустили в тот же день, а 12 мужчин заточили в грузинский «штаб». С того дня они считались без вести пропавшими... Спустя два с половиной года стало известно место их захоронения. По словам очевидцев, ребят жестоко пытали, а после живыми бросили в овраг, облили бензином, подожгли и засыпали землей, захоронив живыми над селом Еред у карьера...».

«Подобные зверства – верх человеческого разума. Эти события стали продолжением геноцида осетинского народа, учиненного в 1920 году. Среди них и Зарская, и Ередская трагедии, и военные события новейшей истории. В этом году мы проводим памятные мероприятия к 100-летию геноцида осетинского народа и хотим показать всему миру, что уничтожать этнос – это преступление перед человечеством. Такое нельзя забыть и простить, – подчеркнул в своей речи Президент РЮО Анатолий Бибилов. – Память о людях, уничтоженных по этническому признаку, всегда будет в наших сердцах, и каждый год мы будем чтить память каждого невинно убиенного. Кроме того, мы будем призывать мировое сообщество к осуждению преступлений грузинской власти против осетин. Если этого не будет,





## ФИЛОСОФ-МАРКСИСТ ЗЕЛИМ ЦХОВРЕБОВ (1924 – 1999)



**Соня ХУБАЕВА,**  
старший преподаватель  
кафедры философии ЮОГУ

Зелим Павлович Цховребов - доктор философских наук, известный ученый и общественный деятель. Он считается одним из крупных философов-марксистов. После окончания средней школы поступил в Юго-Осетинский государственный педагогический институт на факультет русского языка и литературы. С 1947 по 1949 годы работал в Знаурском райкоме партии. В 1949-1953 гг. учился в аспирантуре Академии философии СССР. Здесь З. Цховребов защитил диссертацию кандидата философских наук. В 1953-1954 годах работал старшим преподавателем кафедры философии Юго-Осетинского госпединститута. В 1954-1955 гг. заведовал кафедрой философии и политэкономии ЮОГПИ им. А. Тибилова. В 1959 году работал в НИИ старшим научным сотрудником. С 1959 по 1962 годы - директор ЮОГПИ. В 1962-1978 гг. возглавлял ЮОНИИ им. Ванеева.

Был награжден Орденом Почета, другими наградами. Неоднократно избирался депутатом.

Зелим Цховребов - автор более 70 философских статей и монографий. Основные работы: «Общественно-политические взгляды К. Л. Хетагурова» (1958); «Развитие общественно-политической и философской мысли в Осетии» и другие.

В «Развитии общественно-политической и философской мысли в Осетии» рассматриваются вопросы эволюции общества, науки, религии и идеологии в Осетии в контексте об-

щественно-политической обстановки и особенностей религиозных верований осетин во второй половине XIX - начале XX века.

Автор предпринимает попытку осветить процесс формирования и развития передовой общественно-политической мысли в Осетии в условиях острой идеологической борьбы передовых демократических сил осетинского народа с феодализмом.

До него эту проблему исследовали и другие ученые. Исследователь развития общественно-политической мысли в Северной Осетии М. С. Тотоев в своих монографиях объясняет отставание некоторых народов историческими условиями и колониальной политикой царизма. Он выступает против умаления роли духовного наследия «отсталых народов» в развитии общечеловеческой культуры. М. Тотоев в своих «Очерках» отмечает единство культурно-исторического развития народов СССР. Его работы являются значительным вкладом в изучение истории осетинского народа. Но они не лишены недостатков общего и частного характера. Анализируя творчество многих общественно-политических деятелей и передовых представителей культуры и литературы, таких как И. Кануков, А. Гассиев, К. Хетагуров, А. Ардасенов, Г. Цаголов, Г. Дзассохов и др., Зелим Цховребов указывает, что из поля их зрения выпали мыслители, проживающие на юге Осетии. Такое разделение по «географическому» признаку не отражает общности культуры Северной и Южной Осетии, созданной одним народом на едином национальном языке.

Изучению общественно-политической и философской мысли Осетии посвящены работы С. Ш. Габараева о К. Хетагурове, А. Гассиеве, И. Канукове, Г. Цаголове и др., в которых приведен значительный материал о творчестве указанных деятелей. Однако, по оценке З. Цховребова, эти работы также не лишены отдельных недостатков исследовательского характера.

Итак, З. П. Цховребов в своей работе «Развитие общественно-политической и философской мысли Осетии» попытался дать анализ проблем, ждущих своего решения; рассмотреть историю становления и развития общественно-философского мировоззрения осетинского народа как целостный, единый процесс; раскрыть его внутренние взаимосвязи и определить место в общемировой истории; оказать сопротивление попыткам фальсифицировать историю отечественной философии и показать влияние передовой русской культуры на формирование и развитие общественно-философских взглядов осетинского народа.

Согласно З. П. Цховребову, с присоединением Осетии к России начинается качественно новый период в жизни осетинского народа. Появилась возможность изменений в области народного образования. В 1764 году в Осетии, в крепости «Моздок», была открыта школа, где обучались грамоте. В 1836 году было открыто Владикавказское духовное училище с пансионом. Несмотря на религиозный и военный характер открываемых царским правительством учебных заведений, они сыграли прогрессивную роль в деле подготовки грамотных людей из среды осетин и в приобщении их к русской культуре, формировании интеллигенции в Осетии. К примеру, в стенах Владикавказского духовного училища получил образование первый профессиональный осетинский философ-мыслитель А. Гассиев. Владикавказское городское окружное училище окончил революционер-народник А. Ардасенов. В Южной Осетии, до присоединения Грузии к России (1801 г.), не было даже церковно-приходских школ. Но и после присоединения к России в течение нескольких десятилетий народное образование не продвинулось вперед.

В 1815 году царская власть возобновила существовавшую ранее, до 1792 года, «Осетинскую духовную ко-

## ДОКЛАД

**ФИЛОСОФ-МАРКСИСТ ЗЕЛИМ ЦХОВРЕБОВ (1924 – 1999)**

## С. 5

миссию» (Тифлис). Эта комиссия построила много церквей в разных местах Южной Осетии; были открыты духовные учебные заведения в Грузии: «Тифлисская духовная семинария» (1817), «Горийская» (1818), «Кутаисская» (1821). В этих учебных заведениях обучались дети духовенства. Были открыты первые церковно-приходские школы в Юго-Осетии: Бекмари, Кемульты, Джаве, Эдиси. Несмотря на низкий уровень обучения, в связи с тем что священники-преподаватели почти не владели осетинским языком, эти очаги элементарного просвещения сыграли положительную роль.

В формировании и развитии передовой общественно-политической, философской мысли Осетии особенно важную роль сыграли такие культурные центры, как Владикавказ и Тифлис.

«До 70-ых годов XIX века в Осетии не было национальной светской интеллигенции. Появление светской интеллигенции в Осетии ознаменовало собой новый этап в развитии свободомыслия и атеизма в Осетии. Передовые представители интеллигенции принимали участие в общероссийском революционном движении. В 1874 году во Владикавказе создается народнический кружок - в основном из молодежи, вернувшейся из России и пытавшейся на родине продолжить революционную борьбу. Членами его стали А. Ардасенов, Х. Тускаев, И. Шанаев, А. Гассиев и др. и использовали формы и методы борьбы русских народников. Они были в дружественных отношениях с такими известными грузинскими народниками, как Г. Церетели, А. Сараджев (Сараджишвили). Для мировоззрения деятельности осетин, участников революционного народнического движения в Осетии, характерны те же слабые стороны, что и для всех революционеров-народников России. Но, несмотря на это, осетинские народники сыграли большую роль в развитии свободомыс-

лия в Осетии. Заслуга их в том, что они были пионерами революционной мысли и революционного движения в Осетии» (З. П. Цховребов. «Развитие общественно-политической, философской мысли в Осетии», М., 1977, стр. 22).

Осетинские просветители разоблачали местных эксплуататоров, выступали за дружбу между осетинским и русским народами. Они верили в разум человека, резко критиковали религию в целом, древние обычаи, суеверия и обычаи. Несмотря на то, что социальные идеи у них были исторически ограничены, они принесли большую пользу для свободомыслия и подготовки основания для развития науки в Осетии. Они не ставили вопроса о революционном преобразовании общественной жизни, социальные пороки критиковали с позиций абстрактного гуманизма и всеобщей справедливости, считали, что нравственное совершенствование личности, просвещение народа, подъем его культуры способны обеспечить решение всех социальных проблем жизни.

Одним из выдающихся общественных и культурных деятелей Осетии того времени был философ, общественный деятель Афанасий Гассиев, занимавшийся, в том числе, вопросами религии. В своих ранних произведениях он уделил большое внимание критике ислама.

В работах «Коран и его образование», «Анализ Корана, догматики и морали» А. Гассиев, анализируя нравственные принципы мусульманской морали, показал, что с самого начала возникновения ислам играл реакционную роль. Моральный кодекс мусульманской религии имеет, по его мнению, земное, а не божественное происхождение. Сам пророк Мухаммед не лишен нравственных недостатков, в особенности, когда речь заходит о женщине. Женщина, согласно мусульманству, - получеловек, созданный для утех мужчин, а её унижение и беспра-

вие узаконены мусульманской религией. Освобождение женщины Афанасий Гассиев считал одной из важных проблем.

Во второй период развития своего мировоззрения А. Гассиев занялся критикой христианства. Для того, чтобы победить христианскую религию, нужно вскрыть причины её возникновения и распространения, определить, как свершился переход от язычества к христианству и каким образом произошло превращение христианства в мировую религию. Согласно рассуждениям философа, главной причиной существования религии является потребность угнетенных масс в утешении. Афанасий Гассиев не сомневался, что наступит время, когда религия исчезнет вовсе. Для этого главным условием является непрерывное просвещение: чем просвещеннее люди, тем больше они освобождаются от религиозных предрассудков и меньше признают всякие теологические учения. Это говорит о неизбежности исчезновения религии вообще.

Именно через критику религии А. Гассиев приходит к материализму и атеизму. По его твердому убеждению, чтобы искоренить религию, нужно вскрыть её сущность, разрушить основу - теологическое учение, т. е. веру в сверхъестественное. Философ убедительно показывает несостоятельность разных определений Бога. В работах «Новое исследование учения Льва Толстого» и «Учение Толстого» он много внимания уделил философско-религиозному учению Л. Н. Толстого. Мыслитель дает высокую оценку писателю как автору бессмертных художественных произведений, но при этом критикует его толкование христианского учения, его богоискательство. Афанасий Гассиев отказывался признавать Бога личным существом на том основании, что каждая отдельная личность ограничена.

ОКОНЧАНИЕ В СЛЕД. НОМЕРЕ

ОТ ВСЕЙ ДУШИ!

## РЦНК г. ЦХИНВАЛ ПОЗДРАВИЛ ЖЕНЩИН ЮЖНОЙ ОСЕТИИ С МЕЖДУНАРОДНЫМ ЖЕНСКИМ ДНЕМ 8 МАРТА

8 Марта – Международный женский день; это время, когда прекрасная половина человечества принимает подарки и пожелания в свой адрес. В преддверии Международного женского дня в Российском центре науки и культуры г. Цхинвал состоялось торжественное

собрание с участием женщин-активистов общественных и партнёрских организаций Южной Осетии, с которыми тесно сотрудничает РЦНК.

На мероприятии присутствовали представители российской дипмиссии А. В. Журов и В. А. Сурков, которые от имени Посольства Российской Федерации в Республике Южная Осетия в лице женщин партнёрских и общественных организаций поздравили всю прекрасную половину Южной Осетии с Международным женским днём 8 Марта. Гости мероприятия пожелали женщинам процветания, покорения новых профессиональных вершин и сохранения уникальных внутренних ценностей и традиций Южной Осетии.



Вторая часть мероприятия прошла в атмосфере тёплого дружеского общения.

Ярким украшением праздника стало музыкальное поздравление лауреата многочисленных международных конкурсов Олега Плиева.

[rso.rs.gov.ru](http://rso.rs.gov.ru)

### НАГРАДА

## ПООЩРЕНИЯ – СОТРУДНИЦАМ ЮОГУ

Спикер Парламента РЮО Алан Тадтаев наградил Почетной грамотой законодательного органа заведующую кафедрой иностранных языков ЮОГУ им. А.Тибилова, экс-депутата Парламента Миру Цховребову за многолетний добросовестный труд, большой вклад в развитие парламентаризма в Республике и в связи с Международным женским днем 8 Марта.

Также почетными грамотами были награждены руководитель Медиахолдинга ЮОГУ, экс-депутат Парламента Алла Джиеова и начальник отдела делопроизводства юго-осетинского вуза Светлана Никоришвили.

От имени парламентского Комитета по образованию и науке благодарственное письмо было вручено председателю Студсовета ЮОГУ Анне Кокоевой



– за активную деятельность среди студентов. Письмо студентке факультета журналистики вручил председатель Комитета Инал Уригаев.



## ДРУЖБА НАРОДОВ

**ПРЕПОДАВАТЕЛИ ЮОГУ ПРИНЯЛИ УЧАСТИЕ  
В МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ**

Южноосетинским ученым вручили сборники докладов и сертификаты международной научной конференции, которая проходила 27-28 ноября 2019 года и была посвящена 100-летию подписания Нейисского мирного договора. Мероприятие было организовано Болгарской военно-исторической комиссией в пригороде Парижа Нейи-сюр-Сене под лозунгом «Война, которая должна была положить конец всем войнам».

По приглашению организаторов и при поддержке Общества южноосетинско-болгарской дружбы им. М. П. Санакоева в работе конференции дистанционно приняли участие и наши ученые - кандидаты исторических наук доценты ЮОГУ Роберт Кулумбегов (с докладом «Осетины-участники Первой мировой войны: забытый подвиг») и Таймураз Тадтаев (с докладом «Страницы боевого пути осетин-гене-

ралов русской царской армии Д. К. Абациева и Л. Ф. Бичерахова»).

Доклады южноосетинских ученых были включены в сборник



докладов конференции, который вышел в Болгарии.

В торжественной обстановке в здании ЮОНИИ им. З. Н. Ванеева, где расположено Общество южноосетинско-болгарской дружбы, сборники были вручены Р. Кулумбегову и Т. Тадтаеву. Они получили также памятные подарки – красочно оформленное стихотворение великого болгарского поэта Ивана Вазова

на осетинском языке в подарочной рамке.

Вручение производил помощник руководителя Администрации Президента РЮО, заместитель председателя Общества южноосетинско-болгарской дружбы Инал Плиев. Он выразил благодарность болгарским и южноосетинским ученым за шаги, направленные на научное сотрудничество.

Председатель Общества южноосетинско-болгарской дружбы кандидат исторических наук Роберт Гаглойти выразил благодарность болгарской Военно-исторической комиссии во главе с подполковником, офицером запаса, доктором исторических наук Станчо Станчевым и профессору Ивану Сапунджиеву, назвав их великими патриотами Болгарии, и подчеркнул, что подобное сотрудничество поможет сблизиться представителям науки Болгарии и Южной Осетии.

## СЛОВО - НЕ ВОРОБЕЙ

**БЫНДЗЫТÆ, РАЗМÆ!..**

**Исидор Ахматович:** «Балханин иу шалдар мыды чыргъад (пчелинныи ульи) мыды бинонтима (пчелинныи семьи). Кад искама ис ави зоны кам ис ганан ссарын уад ма мын фехъусын канут, хорз адам. Мыдыбынджыта размае» **(Авито-Цхинвал, 20.03.2020 год).** /Орфография, пунктуация и стилистика автора сохранены./

*Исидор, «пчелинныи ульи» мæм нæй, хъыгагæн, фæлæ æнæуыи раст сидыс: ирон мыдыбынджытæ куы рагуылф кæниккой, уæд коронавирусын йæ «коронæ» бæргæ атæхид..*

Дзырдтæ «æрцахста» **ХЪОДАЛАТЫ Хансиат.**

Главный редактор  
Х. Г. КОДАЛАЕВА

Верстка и дизайн  
Д. С. ПЛИЕВА

Корреспондент  
З. ОСТАЕВА  
Корректор  
М. КОДАЛАЕВА

Редколлегия:  
Д. Д. ОСТАЕВА,  
А. А. ДЖИОЕВА

Газета отпечатана  
в типографии ЮОГУ  
им. А. Тибилова  
Yogu-press@mail.ru

Тираж  
99 экз.